# Erteilt auf Grund des Ersten Überleitungsgesetzes vom 8. Juli 1949 (WiGBI. S. 175)

#### BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



AUSGEGEBEN AM 6. DEZEMBER 1951

### **DEUTSCHES PATENTAMT**

## PATENTSCHRIFT

Mr. 823 778
KLASSE 31 c GRUPPE 21

p 20651 VIa/31c D

Dr. Bernhard Trautmann, Köln-Marienburg ist als Erfinder genannt worden

Vereinigte Deutsche Metallwerke A.G., Frankfurt/M.-Heddernheim und Stolberger Zink Aktiengesellschaft für Bergbau und Hüttenbetrieb, Aachen

Verfahren und Vorrichtung zum ununterbrochenen Gießen von Leicht- und Schwermetallen, insbesondere von Zink

Patentiert im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland vom 5. November 1948 an Patenterteilung bekanntgemacht am 31. Oktober 1951

Die Erfindung bezieht sich auf ein Verfahren, nach dem Leicht- und Schwermetalle, insbesondere Zink, ununterbrochen vergossen werden können, und bezweckt, die hierzu benutzte Gießvorrichtung so auszubilden, daß den Erstarrungsverhältnissen Rechnung getragen wird.

Für die l'aketwalzung wurden bekanntlich bisher im allgemeinen kleine Walzplatten von etwa 20 bis 30 kg Gewicht verwendet. Sie wurden mit Hilfe eines Gießkarussells gegossen, bei dem die Formen liegend auf einem Drehtisch kreisförmig angeordnet sind. Die Füllung der Formen erfolgte mit einer Gießkelle, die Abkühlung wurde in der Regel durch Anspritzen von Wasser auf die Unterseite der Form vorgenommen. Bei einer solchen Gießart läßt es sich nicht vermeiden, daß das Gußerzeugnis einfällt und mitunter erhebliche Oxydeinschlüsse bei ungenügendem Abschäumen aufweist. Der Metallverlust durch Verspritzen von Metall und durch

das Abschäumen ist im übrigen nicht unerheblich. 20 Es ist weiterhin im einschlägigen Schrifttum bereits erwähnt worden, Stranggießverfahren zur Herstellung von Blöcken, Blechen oder Profilen, insbesondere aus Leichtmetall, unter Verwendung von drehbar gelagerten Trommeln als Gießform- 25 wände, die sich in entgegengesetztem Sinne bewegen, herzustellen. Das zu vergießende Metall fließt dabei unmittelbar aus einem Behälter oberhalb des konvergenten Raumes zwischen den umlaufenden Gießtrommeln ab, die einen bestimmten 30 Abstand voneinander haben und auf einer bestimmten Temperatur gehalten werden. Das mit Hilfe einer solchen Vorrichtung erlangte Gießerzeugnis ist im allgemeinen an einen verhältnismäßig dünnen Querschnitt gebunden. Da die Gießtrommeln ferner gekühlt sind, erfolgt bekanntlich die Erstarrung bei den im einschlägigen Schrifttum erwähnten Gießvorrichtungen vor dem Durchgang durch die

Ebene, welche von den Achsen der Trommeln gebildet wird, so daß das in Erstarrung begriffene Gießerzeugnis in diesem Zustand bewußt einem Druck ausgesetzt wird, um das Metall zu verdichten

An das Einhalten dieser Bedingungen ist das erfindungsgemäße Verfahren nicht unbedingt gebunden. Die bisher bekanntgewordenen Gießverfahren, bei denen Gießtrommeln Verwendung finden, 10 können wesentlich verbessert und vereinfacht werden, wenn den Erstarrungsverhältnissen weitgehend Rechnung getragen wird. Erreicht ist dies erfindungsgemäß dadurch, daß die Krümmung der Oberfläche der Gießtrommeln innerhalb einer bestimmten Zone der Schrumpfung des erstarrenden Metalls angepaßt wird. Die Höhe der Zone ist dabei so bemessen, daß die Schrumpfung des erstarrenden Metalls an der engsten Stelle der Gießtrommeln oder in deren unmittelbarer Nähe als bereits zum größten Teil beendet angesehen werden kann. Der Kern des Gußstückes kann beim Verlassen des Trommelspaltes noch flüssig sein.

Als Beispiel des Erfindungsgedankens wird ein Block aus unlegiertem Zink betrachtet, dessen Schwindmaß bei der Erstarrung etwa 1,7% beträgt. Ist die Blockdicke 20 mm, so ist die Größe der Schwindung 0,34 mm. Da mit der Erstarrung des Randes des Blockes die Schrumpfung in einer 10 mm hohen Zone größtenteils beendet ist, muß die Krümmung der Trommelwand so bemessen sein, daß sie der Schrumpfung innerhalb der genannten Höhe angepaßt ist. Für das genannte Beispiel errechnet sich der Trommeldurchmesser mit 590 mm.

Um eine gute Führung des Stranges zwischen den Gießtrommeln zu erreichen, ist es zweckmäßig, die Krümmung ihrer Oberflächen etwas größer zu wählen, d. h. den Trommeldurchmesser etwas kleiner zu machen.

Der erstarrte Strang wird unterhalb der Gießtrommel der Einwirkung eines Kühlmittels ausgesetzt und durch Förderrollen geführt. Die Gießtrommeln selbst werden, wie ebenfalls bekannt, im Innern auch gekühlt und bestehen vorteilhaft aus einem gut wärmeleitenden Werkstoff.

Die Umfangsgeschwindigkeit der Gießtrommeln entspricht der Gießgeschwindigkeit. Beide sind aufeinander so abgestimmt, daß eine Stauung der Schmelze vermieden wird.

Der konvergente Raum zwischen den Gießtrommeln wird seitlich durch federnde anliegende Taschen abgeschlossen, so daß eine Art Gießtrichter entsteht.

Es erscheint ferner zweckdienlich. Querrippen oder andere Erhöhungen auf den Trommeloberflächen anzubringen, um beispielsweise Einkerbungen oder Kennzeichnungen auf dem gegossenen Strang herzustellen. Er kann unterhalb der Gießvorrichtung nur entsprechend den auf diese Weise erfolgten Unterteilungen bzw. Einprägungen oder Kennzeichnungen abgelängt werden.

Die Abbildungen stellen ein Ausführungsbeispiel des Erfindungsgedankens dar.

Abb. i veranschaulicht in bildlicher Darstellung die Gießtrommeln;

Abb. 2 zeigt einen Schrift durch den sich bildenden Barren.

Zwei Gießtrommeln a und b. die sich in entgegengesetzter Richtung um ihre Achsen drehen. schließen einen konvergenten Raum e ein. In diesen 70 läuft das zu vergießende Metall ein. Die Walzen werden in an sich bekannter Weise gekühlt. Die Umfangsgeschwindigkeit der Gießtrommeln ist mit der Gießgeschwindigkeit abgestimmt. Der konvergente Raum e ist in der Nähe der durch die Walzen- 75 achsen gelegten Ebene mittels federnd anliegender Taschen d seitlich abgeschlossen. Das flüssige Metall wird in diese eingegossen. Die Höhe dieser Taschen d wird so groß gewählt, daß sie der Erstarrung des Randes des Blockes Rechnung trägt. Innerhalb dieser Zone, deren Höhe das Bezugzeichen e trägt (Abb. 2), erfolgt Schrumpfung f und ist an der engsten Stelle des Trommelspaltes größtenteils beendet. Die in Abb. 2 eingetragene Masse e und / sind für die verschiedenen Metalle verschieden groß. So wird e z. B. für Zink im allgemeinen mit 10 bis 15 mm einzusetzen sein. Innerhalb dieser Erstarrungszone ist die Krümmung der Trommeloberflächen der Schrumpfung des erstarrenden Blockes g angepaßt.

Das Gießerzeugnis wird zweckmäßig unterteilt oder zumindest mit Kennmarken versehen, um es in ununterbrochener Reihenfolge ablängen zu können. Zu diesem Zweck können beispielsweise Rippen hauf den Trommeloberflächen angebracht sein.

95

#### PATENTANSPRÜCHE:

1. Verfahren zum ununterbrochenen Vergießen von Leicht- und Schwermetallen, insbesondere von Zink, mittels einer Gießvorrichtung, bei der zwei in entgegengesetzer Richtung sich drehende gekühlte Gießtrommeln Verwendung finden, dadurch gekennzeichnet, daß die Krümmung der Oberfläche der Gießtrommeln innerhalb einer Zonc bestimmter 105 Höhe der Schrumpfung des erstarrenden Blockes angepaßt ist.

2. Verfahren nach Anspruch 1. dadurch gekennzeichnet, daß die Höhe der Erstarrungszone so groß bemessen wird, daß die Schrumpfung 110 an der annähernd engsten Stelle des Trommelspaltes im wesentlichen beendet ist.

3. Verfahren nach den Ansprüchen 1 und 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Einguß des Metalls über seitlich an den Gießtrommeln ansgeordnete Taschen, die gegebenenfalls federnd anliegen können, erfolgt.

4. Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens nach den Ansprüchen i bis 3. dadurch gekennzeichnet, daß auf der Oberfläche der Trommeln 120 Rippen, Vorsprünge o. dgl. Erhöhungen vorgesehen sind.

Hierzu i Blatt Zeichnungen

**2470** 11. 51



